

REGLE 26

OBSTACLES D'EAU

(Y COMPRIS OBSTACLES D'EAU LATERAUX)

Définitions

Tous les termes en *italiques* sont définis et présentés par ordre alphabétique dans la section II "Définitions" - Voir pages 28 à 42

26-1. Dégagement d'une balle dans un obstacle d'eau

C'est une question de fait qu'une balle, *perdue* après avoir été frappée en direction d'un obstacle d'eau, soit *perdue* à l'intérieur ou à l'extérieur de *l'obstacle*.

Pour pouvoir traiter la balle comme *perdue* dans *l'obstacle*, il doit y avoir suffisamment d'indices probants à cet effet. En l'absence d'indices suffisants, la balle doit être traitée comme une balle perdue et la Règle 27 s'applique.

Si une balle est dans un *obstacle d'eau* ou y est perdue (que la balle repose ou non dans l'eau), le joueur peut avec une pénalité d'un coup:

- a. Jouer une balle aussi près que possible de l'emplacement d'où la balle d'origine avait été jouée en dernier (voir Règle 20-5) ; ou
- b. Dropper une balle en arrière de *l'obstacle d'eau*, en gardant le point où la balle d'origine avait franchi en dernier la lisière de *l'obstacle d'eau* directement entre le *trou* et l'emplacement où la balle est droppée, sans limite de distance à laquelle la balle peut être droppée en arrière de *l'obstacle d'eau* ; ou
- c. Comme options supplémentaires utilisables uniquement si la balle a franchi en dernier la lisière d'un *obstacle d'eau latéral*, dropper une balle en dehors de *l'obstacle d'eau* à moins de deux longueurs de club et pas plus près du *trou* :
 - (i) que le point où la balle d'origine a franchi en dernier la lisière de *l'obstacle d'eau*, ou
 - (ii) qu'un point équidistant du *trou* sur la lisière opposée de *l'obstacle d'eau*.

La balle peut être relevée et nettoyée en procédant selon cette Règle.

(Actions interdites lorsque la balle est dans un *obstacle* – voir Règle 13-4)

(Balle se déplaçant dans l'eau dans un *obstacle d'eau* - voir Règle 14-6).

26-2. Balle jouée de l'intérieur d'un obstacle d'eau

a. Balle venant reposer dans le même ou dans un autre obstacle d'eau

Si une balle jouée de l'intérieur d'un obstacle d'eau vient reposer dans le même ou dans un autre *obstacle d'eau* après le coup, le joueur peut :

- (i) procéder selon la Règle 26-1a. Si après avoir droppé dans *l'obstacle* le joueur choisit de ne pas jouer la balle droppée, il peut:
 - (a) par rapport à cet *obstacle*, procéder selon la Règle 26-1b, ou la Règle 26-1c si elle est applicable, en ajoutant la pénalité supplémentaire d'un coup prescrite par la Règle ; ou
 - (b) ajouter un coup de pénalité supplémentaire et jouer une balle aussi près que possible de l'emplacement d'où le dernier *coup* avait été joué depuis l'extérieur d'un *obstacle d'eau* (voir Règle 20-5) ; ou
- (ii) procéder selon la Règle 26-1b, ou la Règle 26-1c si elle est applicable ; ou
- (iii) avec une pénalité d'un coup, jouer une balle aussi près que possible de l'emplacement d'où le dernier *coup* avait été joué depuis l'extérieur d'un *obstacle d'eau* (voir Règle 20-5).

b. Balle perdue ou injouable à l'extérieur de l'obstacle ou hors limites

Si une balle jouée de l'intérieur d'un obstacle d'eau est *perdue* ou est déclarée injouable à l'extérieur de *l'obstacle* ou est *hors limites*, le joueur, après avoir encouru une pénalité d'un coup selon la Règle 27-1 ou 28a, peut :

- (i) jouer une balle d'aussi près que possible de l'emplacement dans *l'obstacle* d'où la balle d'origine avait été jouée en dernier (voir Règle 20-5) ; ou
- (ii) procéder selon la Règle 26-1b, ou, si elle est applicable la Règle 26-1c, en ajoutant la pénalité supplémentaire d'un coup prescrite par la Règle et en utilisant comme point de référence le point où la balle d'origine a franchi en dernier la lisière de *l'obstacle* avant de venir reposer dans *l'obstacle* ; ou
- (iii) ajouter une pénalité supplémentaire d'un coup et jouer une balle aussi près que possible de l'emplacement d'où le dernier coup avait été joué depuis l'extérieur de *l'obstacle* (voir Règle 20-5).

Note 1 : Lorsqu'il procède selon la Règle 26-2b, le joueur n'est pas obligé de dropper une balle selon la Règle 27-1 ou 28a. Si effectivement il droppe une balle, il n'est pas obligé de la jouer. Il peut à la place procéder selon la clause 26-2b(ii) ou (iii).

Note 2 : Si une balle jouée depuis l'intérieur d'un *obstacle d'eau* est déclarée injouable à l'extérieur de l'*obstacle*, rien dans la Règle 26-2b n'interdit au joueur de procéder selon la Règle 28b ou c.

PÉNALITÉ POUR INFRACTION A LA RÈGLE :
Match play : perte du trou - Stroke play : deux coups

OBSTACLES D'EAU : GENERALITES

26/1

Quand une balle est-elle dans un obstacle d'eau ?

- Q. Une balle est-elle dans un obstacle d'eau quand une partie de la balle coupe le plan qui se prolonge verticalement vers le haut à partir de la lisière de l'obstacle, même si la balle ne touche pas le sol ou l'herbe à l'intérieur de l'obstacle ?
- R. Oui, puisque la Définition de "l'Obstacle d'eau" stipule que "la lisière d'un obstacle d'eau se prolonge verticalement vers le haut".

26/2

Balle à l'intérieur de la lisière naturelle d'un obstacle d'eau, mais à l'extérieur des piquets définissant la lisière

- Q. Des piquets définissant la lisière d'un obstacle d'eau sont mal placés. Il en résulte, qu'une zone qui fait manifestement partie de l'obstacle d'eau se trouve à l'extérieur des piquets et, donc, est techniquement à l'extérieur de l'obstacle. La balle d'un joueur repose dans l'eau dans cette zone. Le joueur prétend que, selon l'alignement des piquets, sa balle est dans de l'eau fortuite sur le parcours. La réclamation est-elle valable ?
- R. Non, le Comité a commis une erreur en ne définissant pas correctement la lisière de l'obstacle d'eau comme prévu par la Règle 33-2a, mais un joueur n'est pas autorisé à profiter d'une telle erreur. Puisqu'il est manifeste que l'endroit où se trouve la balle du joueur est à l'intérieur des limites naturelles de l'obstacle d'eau, la réclamation ne peut être acceptée.

26/3

Obstacle d'eau non délimité

- Q. Un fossé non délimité sur la gauche d'un trou est à l'intérieur des limites du terrain, mais la lisière gauche du fossé est hors limites. Par conséquent, il est impossible de dropper derrière l'obstacle d'eau selon la Règle 26-1b. La balle d'un joueur s'immobilise dans le fossé. Le joueur est-il limité à jouer la balle comme elle repose ou procéder selon la Règle 26-1a ?
- R. Il est de la responsabilité du Comité de définir avec précision les lisières des obstacles d'eau et des obstacles d'eau latéraux – Voir Règle 33-2a. Toutefois, si le Comité ne le fait pas ainsi, le fossé est par définition un obstacle d'eau latéral et le joueur devrait être autorisé à procéder selon la Règle 26-1c(i).

26/3.5

Obstacle d'eau latéral défini comme obstacle d'eau

- Q. Une étendue d'eau qui est à la fois devant et à droite d'un green est si grande qu'il est impossible de dropper derrière l'obstacle d'eau comme prévu par la Règle 26-1b. Le Comité peut-il définir l'obstacle ou des parties de l'obstacle comme obstacle d'eau bien qu'il corresponde à la Définition de "l'Obstacle d'eau latéral" ?
- R. Oui – Voir Note 3 de la Définition de "l'Obstacle d'eau latéral". Cependant, ceci ne devrait être fait que lorsqu'un Comité estime nécessaire de préserver la personnalité d'un trou. Dans de tels cas

l'établissement d'une dropping zone comme option supplémentaire de la Règle de l'obstacle d'eau (Règle 26-1) peut être justifié.

26/4

Réservoir artificiel

- Q. Un réservoir artificiel est-il considéré comme un obstacle d'eau ?
- R. Oui.

26/5

Balle non identifiable jouée dans un obstacle d'eau et perdue

- Q. La balle d'un joueur s'immobilise dans un obstacle d'eau. Il trouve une balle dans l'obstacle mais ne peut l'identifier. Il joue et envoie la balle dans l'eau profonde de l'obstacle et la balle est perdue. Le joueur peut-il prétendre que la balle qu'il a jouée dans l'obstacle n'est pas sa balle, auquel cas le coup joué dans l'obstacle ne compte pas ?
- R. Non, il n'y a pas suffisamment d'indices probants que la balle jouée soit une balle autre que celle du joueur. A défaut de tels indices, le joueur doit compter le coup. La charge de la preuve incombe au joueur.

26/6

Balle présumée dans l'obstacle d'eau retrouvée hors de l'obstacle après qu'une autre balle ait été jouée selon la procédure de coup et distance

- Q. Un joueur présume que sa balle d'origine repose dans un obstacle d'eau, bien qu'il n'y ait pas suffisamment d'indices probants pour qu'elle y soit. Utilisant l'option de la Règle 26-1a, il joue une autre balle de l'endroit d'où la balle d'origine a été jouée. Il retrouve alors sa balle d'origine à l'extérieur de l'obstacle. Quelle est la décision ?
- R. La balle d'origine est perdue et l'autre balle est en jeu avec une pénalité de coup et distance – Voir Décision 27/17.

Autres Décisions concernant la Règle 26 (Obstacles d'eau) :

- *Enlèvement d'une obstruction dans un obstacle déplaçant un débris – Voir 1-4/5.*
- *Joueur déclarant à son adversaire qu'il veut procéder selon la Règle de l'obstacle d'eau changeant d'avis quand l'adversaire a joué – Voir 9-2/13.*
- *Insecte volant dans un obstacle d'eau – Voir 13-4/16.5.*
- *Joueur nettoyant une tête de club dans un obstacle d'eau quand sa balle repose dans l'obstacle – Voir 13-4/40.*
- *Pierre détachée d'un mur de soutènement dans un obstacle d'eau – Voir 24/6.*
- *Eau débordant d'un obstacle d'eau – Voir 25/2.*
- *Trou d'un piquet d'obstacle d'eau enlevé – Voir 25/18.*
- *Où placer des lignes ou des piquets déterminant la lisière d'un obstacle d'eau ? – Voir 33-2a/4.*
- *Etang présentant les caractéristiques d'un obstacle d'eau des départs arrières et d'un obstacle d'eau latéral des départs avancés – Voir 33-2a/6.*
- *Considérer une pièce d'eau simultanément comme obstacle d'eau et obstacle d'eau latéral – Voir 33-2a/7.*
- *Traiter l'océan et la plage comme parcours – Voir 33-2a/8.*
- *Comment marquer un green en île ? – Voir 33-2a/10.*

BALLE DANS UN OBSTACLE D'EAU

26-1/1

Signification de "Suffisamment d'indices probants" de la Règle 26-1

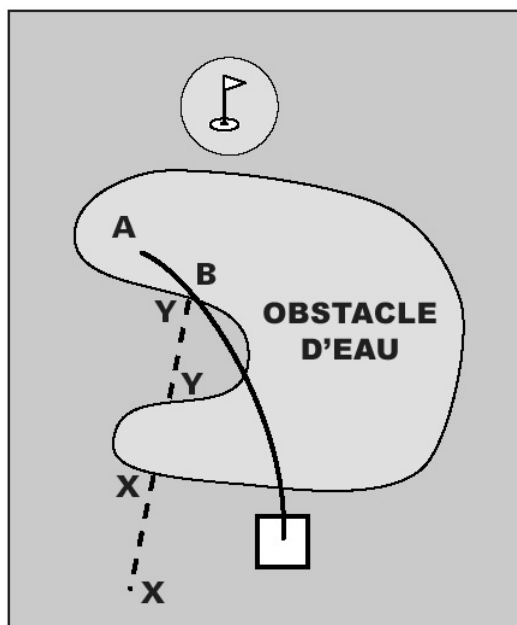
L'expression "Suffisamment d'indices probants" de la Règle 26-1 a volontairement et nécessairement un sens large de façon à permettre des jugements sensés, fondés sur toutes les circonstances appropriées des cas particuliers. Selon ce contexte, un joueur ne peut pas considérer sa balle comme perdue dans un obstacle d'eau simplement parce qu'il pense que sa balle peut être dans l'obstacle. Les indices probants pour qu'elle soit dans l'obstacle doivent être prépondérants. Sinon, la balle doit être considérée comme perdue en dehors de l'obstacle et le joueur doit procéder selon la Règle 27-1. Il est d'une grande importance de prendre en compte la topographie de la zone. Par exemple, si un obstacle d'eau est entouré d'un fairway dans lequel une balle peut difficilement être perdue, l'existence "d'indices probants suffisants" que la balle soit dans l'obstacle sera plus forte que s'il y a un rough profond dans la zone. Voir une balle provoquer une éclaboussure d'eau dans un obstacle ne fournit pas nécessairement suffisamment d'indices probants puisque de telles balles ricochent parfois hors de l'obstacle. La réponse dépend de toutes les circonstances.

- *Changer d'option de dégagement alors qu'il faut redropper – Voir 20-2c/5.*

26-1/1.5

Signification de "en arrière" dans la Règle 26-1

- Q. Sur le schéma, un joueur exécute un coup depuis l'aire de départ et sa balle s'immobilise dans l'obstacle d'eau au Point A, ayant franchi en dernier la lisière de l'obstacle au Point B. Le joueur désire procéder selon la Règle 26-1b, laquelle exige que le joueur droppe une balle en arrière de l'obstacle d'eau, en gardant le point où la balle d'origine a franchi en dernier la lisière de l'obstacle d'eau directement entre le trou et l'emplacement où la balle est droppée. Le joueur peut-il dropper une balle sur la ligne pointillée Y-Y ?
- R. Oui. La référence "en arrière" dans la Règle 26-1b signifie que la balle doit être droppée en dehors de l'obstacle en arrière du point où la balle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle d'eau. C'est pourquoi, le joueur peut dropper une balle sur l'une ou l'autre des lignes pointillées X-X ou Y-Y.



26-1/2

Joueur procédant selon la Règle de l'obstacle d'eau droppant une balle dans un autre obstacle

- Q. La balle d'un joueur repose dans un obstacle d'eau. En appliquant la Règle 26-1b, le joueur droppe une balle dans un bunker ou un autre obstacle d'eau. Est-ce autorisé ?

R. Oui.

- *Balle déclarée injouable sur le parcours droppée dans un obstacle d'eau ; joueur choisissant de ne pas jouer la balle et souhaitant procéder selon la Règle de l'obstacle d'eau – Voir 28/4.5.*

26-1/3

Balle jouée selon la Règle de l'obstacle d'eau; balle d'origine retrouvée ensuite hors de l'obstacle

- Q. Un joueur croit que sa balle d'origine repose dans un obstacle d'eau. Il cherche pendant environ une minute, mais ne retrouve pas sa balle. Il droppe donc une autre balle derrière l'obstacle selon la Règle 26-1 et la joue. Il retrouve alors sa balle d'origine en dehors de l'obstacle moins de cinq minutes après le début de sa recherche. Quelle est la décision ?
- R. Lorsque le joueur droppe et joue une autre balle en arrière de l'obstacle, elle devient la balle en jeu et la balle d'origine est perdue.
S'il y a suffisamment d'indices probants que la balle d'origine soit dans l'obstacle d'eau, le joueur est autorisé à invoquer la Règle 26-1.
En l'absence d'indices probants suffisants que la balle d'origine soit dans l'obstacle d'eau, le joueur doit mettre une autre balle en jeu selon la Règle 27-1. En jouant la balle droppée selon la Règle 26-1, le joueur joue d'un mauvais endroit.
En match play, il encourt une pénalité de perte du trou (Règle 20-7b).
En stroke play, il encourt la pénalité de coup et distance prescrite par la Règle 27-1 et une pénalité supplémentaire de deux coups pour une infraction à cette Règle. Si l'infraction est grave, il est passible de disqualification à moins qu'il ne corrige l'erreur comme prévu par la Règle 20-7c.

26-1/3.5

Balle droppée selon la Règle de l'obstacle d'eau avec indices probants suffisants; balle d'origine retrouvée ensuite

- Q. La balle d'un joueur est envoyée vers un obstacle d'eau. Il y a suffisamment d'indices probants que la balle du joueur soit dans l'obstacle d'eau et le joueur droppe une balle selon la Règle 26-1b. Avant de jouer la balle droppée, la balle d'origine est retrouvée dans la période des cinq minutes de recherche. Quelle est la décision ?
- R. Le joueur a suffisamment d'indices probants que sa balle soit dans l'obstacle d'eau quand il met en jeu la balle substituée. En conséquence, cette balle a été correctement substituée et le joueur ne peut pas jouer la balle d'origine.
Si la balle d'origine est retrouvée dans l'obstacle d'eau et que cette découverte modifie le point de référence pour procéder selon la Règle 26-1b, ce qui signifie que la balle substituée a été droppée à un mauvais endroit, le joueur doit corriger l'erreur selon la Règle 20-6. Le joueur doit procéder conformément à l'une quelconque des options applicables selon la Règle 26-1 en respectant le point correct de référence (voir Décisions 20-6/2 et 26-1/16). Autrement, la Règle 20-6 ne s'applique pas, et le joueur doit continuer à jouer avec la balle droppée. Dans chacun des cas, le joueur encourt un coup de pénalité selon la Règle 26-1.
Si la balle d'origine est trouvée en dehors de l'obstacle d'eau, le joueur doit continuer avec la balle droppée avec un coup de pénalité (Règle 26-1). **(Nouveau)**
- *Substituer une balle quand on doit redropper – Voir 20-6/4*
 - *Balle droppée selon la Règle 25-1c avec indices probants suffisants ; balle d'origine retrouvée ensuite – Voir 25-1c/2.5*

26-1/4

Balle jouée selon la Règle de l'obstacle d'eau sans indices probants suffisants que la balle soit dans l'obstacle ; balle d'origine retrouvée ensuite dans l'obstacle

- Q. La balle d'un joueur survole un obstacle d'eau vers quelques arbres. On ne peut pas établir si la balle a rebondi en arrière dans l'obstacle ou si elle repose dans les arbres. Par conséquent, il n'y a pas d'indices probants suffisants que la balle soit dans l'obstacle.

Le joueur ne recherche pas sa balle d'origine. Il présume qu'elle est dans l'obstacle, droppe une balle derrière l'obstacle à un endroit conforme à la Règle 26-1b et joue cette balle vers le green. En allant vers le green, il retrouve sa balle d'origine dans l'obstacle. Quelle est la décision ?

- R. Le premier paragraphe de la Règle 26-1 stipule notamment : "Pour pouvoir traiter la balle comme perdue dans l'obstacle, il doit y avoir suffisamment d'indices probants que la balle y soit logée. En l'absence de tels indices, la balle doit être traitée comme une balle perdue et la Règle 27-1 s'applique". Par conséquent, le joueur ne peut pas présumer que sa balle est dans l'obstacle et le fait de la retrouver par la suite dans l'obstacle, est sans objet. Quand le joueur droppe et joue une autre balle derrière l'obstacle, elle devient la balle en jeu et la balle d'origine est perdue. Le joueur devait procéder selon la Règle 27-1. En jouant la balle droppée selon la Règle 26-1, il joue d'un mauvais endroit.
En match play, il encourt une pénalité de perte du trou (Règle 20-7b).
En stroke play, il encourt la pénalité de coup et distance prescrit par la Règle 27-1 et une pénalité supplémentaire de deux coups pour une infraction à cette Règle. Si l'infraction est grave, il est passible de disqualification à moins qu'il ne corrige l'erreur comme prévu par la Règle 20-7c.

26-1/5

Balle droppée et jouée selon la Règle de l'obstacle d'eau ; balle d'origine retrouvée ensuite dans l'obstacle et jouée comme seconde balle

- Q. En stroke play, un compétiteur, ne retrouvant pas sa balle dans un obstacle d'eau, droppe une autre balle derrière l'obstacle selon la Règle 26-1 et la joue. Il retrouve ensuite sa balle d'origine dans l'obstacle. N'étant pas sûr de ses droits, il termine le trou avec les deux balles selon la Règle 3-3, indiquant qu'il veut voir compter le score de la balle d'origine. Quelle est la décision ?
- R. Lorsque le compétiteur droppe et joue la balle derrière l'obstacle, cette balle devient la balle en jeu – Voir Définition de "Balle en jeu". Le score avec cette balle est le score du compétiteur pour le trou. Le score avec la balle d'origine ne peut pas compter parce que cette balle n'était plus la balle en jeu. Cependant, le compétiteur n'encourt pas de pénalité pour avoir joué la balle d'origine.

26-1/6

Balle envoyée dans un obstacle d'eau depuis le côté green d'un obstacle

- Q. Un joueur envoie son second coup au-dessus d'un obstacle d'eau dans un bunker derrière le green. Il "tope" son troisième coup et la balle vient reposer dans l'obstacle d'eau. La balle est injouable. Quelles sont les options du joueur ?
- R. Le joueur peut, avec une pénalité d'un coup :
- (a) dropper une balle en arrière de l'obstacle d'eau, en gardant le point où la balle d'origine a franchi en dernier la lisière de l'obstacle d'eau directement entre le trou et l'emplacement où la balle est droppée – Règle 26-1b. Cette procédure obligera probablement le joueur à retourner côté aire de départ et à rejouer au-dessus l'obstacle.
 - (b) dropper une balle dans le bunker à l'endroit où son second coup s'est immobilisé – Règle 26-1a.

26-1/7

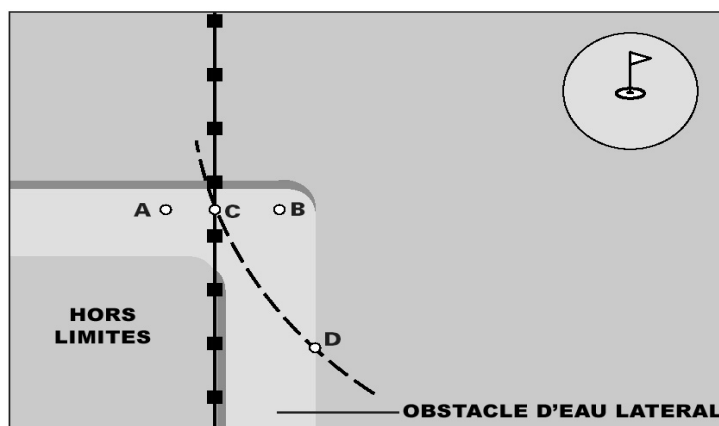
Balle emportée hors limites par le courant d'un obstacle d'eau

- Q. Le courant d'un obstacle d'eau emporte une balle hors limites. Le joueur peut-il invoquer la Règle 26-1 ?
- R. Non. Puisque la balle repose hors limites, le joueur doit procéder selon la Règle 27-1. L'eau n'est pas un élément extérieur – Voir Définition de "l'Élément extérieur" – et la balle n'a donc pas à être replacée selon la Règle 18-1.
Dans une situation où il est probable qu'une balle soit ainsi emportée hors limites par le courant d'un obstacle d'eau, il est suggéré d'installer une grille pour éviter un tel incident.

26-1/8

Balle ramenée sur le terrain par le courant d'un obstacle d'eau

- Q. Sur le schéma, la balle d'un joueur arrive dans une rivière hors limites au Point A et le courant ramène la balle sur le terrain au Point B. Cette partie du ruisseau qui est sur le terrain est définie comme obstacle d'eau latéral. Le joueur peut-il invoquer la Règle 26-1 ?



- R. Oui. La balle repose sur le terrain dans un obstacle d'eau latéral et elle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle au Point C. Par conséquent, en se dégageant selon la Règle 26-1b ou 26-1c, le Point C est le point de référence. Puisqu'il n'est pas possible de procéder selon les Règles 26-1b et 26-1c(i), il est probable que le joueur procède selon la Règle 26-1c(ii) en droppant une balle à moins de deux longueurs de club et pas plus près du trou que le Point D. Comme autre option, le joueur peut procéder selon la Règle 26-1a, ou jouer la balle comme elle repose dans la rivière.

26-1/9

Cadet relevant la balle dans un obstacle d'eau sans l'autorisation du joueur

- Q. La balle d'un joueur reposant dans un obstacle d'eau est relevée par le cadet du joueur sans l'autorisation du joueur. Quelle est la décision ?
- R. Le joueur encourt une pénalité d'un coup lorsque son cadet relève sa balle – Règle 18-2a. Le joueur peut soit replacer la balle comme prescrit par la Règle 18-2a, soit procéder selon la Règle 26-1 et encourir une pénalité supplémentaire d'un coup selon cette Règle.

26-1/10

Placer la balle sur la berge d'un obstacle d'eau pour éviter qu'elle ne roule dans l'eau au lieu de la dropper

- Q. La balle d'un joueur repose dans une position jouable sur la berge d'un obstacle d'eau. Le joueur joue la balle qui va hors limites. S'il procède selon la Règle 27-1 et droppe une balle sur la berge aussi près que possible de l'emplacement d'où la balle d'origine a été jouée, la balle roulera probablement dans l'eau profonde. Dans de telles situations, le joueur peut-il placer la balle au lieu de la dropper ?
- R. Non. Cependant, le joueur n'est pas obligé de dropper une balle dans l'obstacle selon la Règle 27-1. Il peut prendre le coup de pénalité prévu par la Règle 27-1 et ensuite, avec une pénalité supplémentaire d'un coup, mettre une balle en jeu en dehors de l'obstacle selon la Règle 26-2b(ii) ou 26-2b(iii).
- *Balle perdue soit dans un obstacle d'eau, soit dans de l'eau fortuite débordant de l'obstacle d'eau – Voir 1-4/7.*
 - *Joueurs échangeant par inadvertance les balles retrouvées dans un obstacle d'eau – Voir 15-1/4.*
 - *Balle déclarée injouable dans un obstacle d'eau, droppée dans l'obstacle et jouée – Voir 20-7/2.*
 - *Eau fortuite prise pour un obstacle d'eau ; balle d'origine jouée selon la Règle de l'obstacle d'eau – Voir 25-1b/12.*
 - *Eau fortuite prise pour un obstacle d'eau ; balle substituée jouée selon la Règle de l'obstacle d'eau – Voir 25-1b/13.*

BALLE DANS UN OBSTACLE D'EAU LATERAL

26-1/11

Obstacle d'eau considéré comme obstacle d'eau latéral

- Q. En stroke play, un compétiteur joue un coup au-dessus d'un obstacle d'eau et la balle rebondit en arrière dans l'obstacle. Le compétiteur, par erreur, considère l'obstacle comme un obstacle d'eau latéral et droppe la balle selon la Règle 26-1c(i) à moins de deux longueurs de club du point où elle a franchi la lisière de l'obstacle en rebondissant en arrière dans l'obstacle. Il joue la balle vers le green et sa procédure est alors contestée. Quelle est la décision ?
- R. Le compétiteur encourt une pénalité d'un coup selon la Règle 26-1. De plus, il a commis une grave infraction à cette Règle. Il doit, avec une pénalité supplémentaire de deux coups, corriger l'erreur comme prescrit par le second paragraphe de la Règle 20-7c ou être disqualifié.

26-1/12

Obstacle marqué obstacle d'eau au point où la balle a franchi en dernier la lisière et obstacle d'eau latéral où elle repose

- Q. Une étendue d'eau est définie en partie comme obstacle d'eau et en partie comme obstacle d'eau latéral. Une balle franchit en dernier la lisière de l'obstacle à un point où l'obstacle est marqué obstacle d'eau mais vient reposer dans la partie de l'obstacle marquée obstacle d'eau latéral. En plus de jouer la balle comme elle repose, quelles sont les options du joueur ?
- R. Puisque la balle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle à un point où il est défini comme obstacle d'eau, les options de la Règle 26-1c ne sont pas applicables. Ainsi, le joueur est limité aux options des Règles 26-1a et -1b.

26-1/13

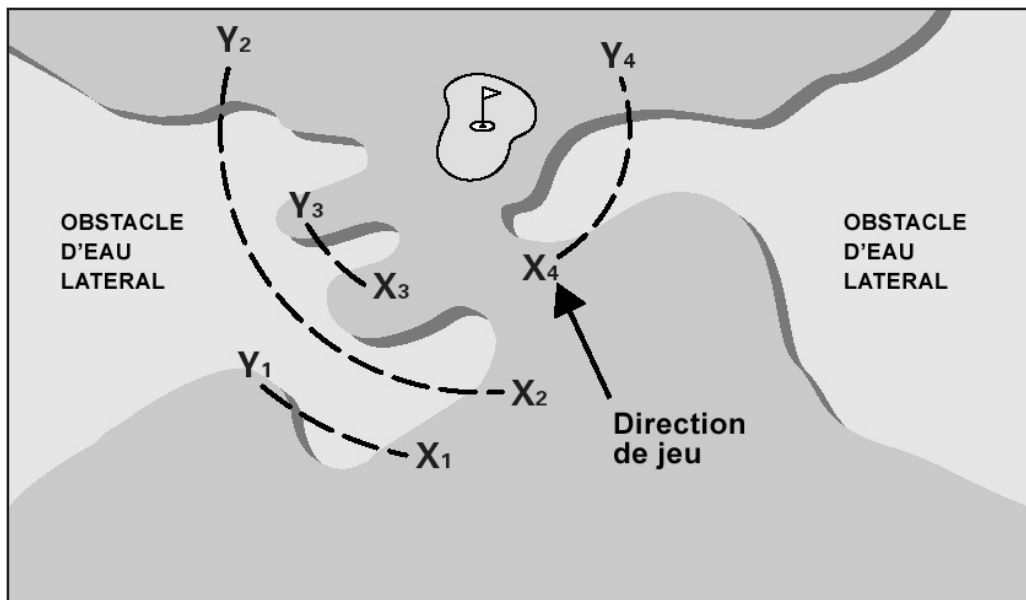
Lisière opposée d'un obstacle d'eau latéral marquée comme obstacle d'eau

- Q. Un joueur envoie sa balle dans un obstacle d'eau latéral. Le joueur désire dropper à moins de deux longueurs de club d'un point équidistant du trou sur la lisière opposée de l'obstacle, comme autorisé selon la Règle 26-1c. Cependant, la lisière opposée est définie comme obstacle d'eau. Le joueur est-il autorisé à dropper une balle à moins de deux longueurs de club du point en question sur la lisière opposée ?
- R. Oui. Dans un tel cas, le dégagement est déterminé par le statut de l'obstacle au point où la balle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle.

26-1/14

Explication de "Lisière opposée" dans la Règle 26-1c(ii)

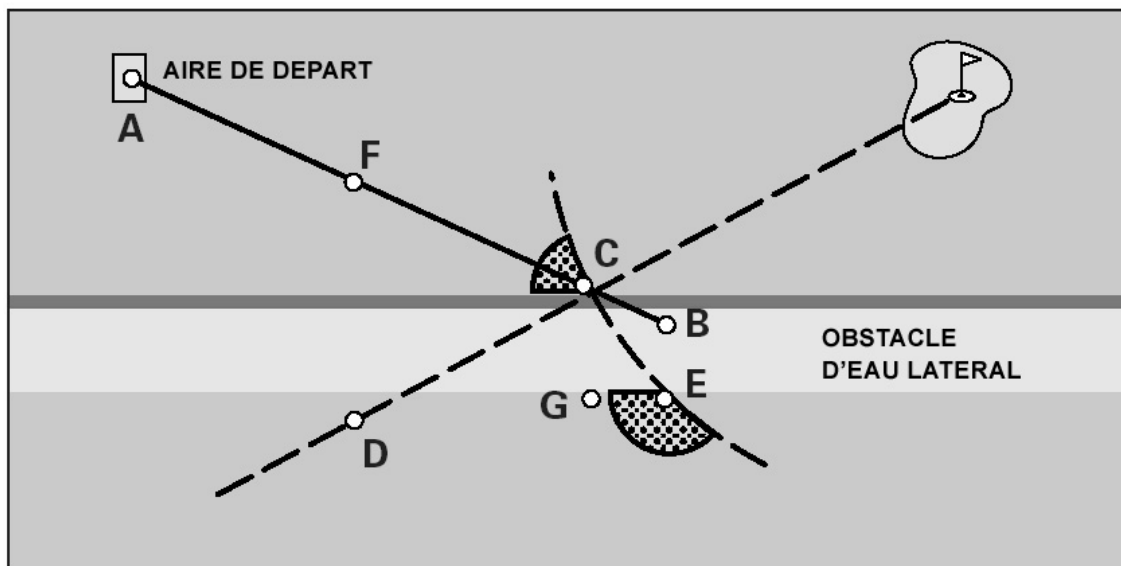
- Q. Pouvez-vous expliquer l'expression "lisière opposée" de la Règle 26-1c. Sur le schéma, "X1" indique l'endroit où une balle dans l'obstacle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle. Le joueur peut-il dropper une balle à moins de deux longueurs de club de "Y1" ? Un joueur dont la balle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle en "X2" peut-il dropper une balle à moins de deux longueurs de club de "Y2", et ainsi de suite ?



- R. En ce qui concerne "X1", "Y1" est "un point équidistant du trou sur la lisière opposée de l'obstacle d'eau". Par conséquent, le joueur est autorisé à dropper une balle à moins de deux longueurs de club de "Y1".
- La même chose s'applique dans le cas de "X3" – "Y3" et "X4" – "Y4", mais pas dans le cas de "X2" – "Y2". Un "point sur la lisière opposée" est un point à travers l'obstacle par rapport au "point où la balle d'origine a franchi en dernier la lisière de l'obstacle". "Y2" n'est pas à travers l'obstacle par rapport à "X2" parce qu'une ligne droite imaginaire de "X2" à "Y2" traverse la terre en dehors de l'obstacle.

26-1/15

Procédures de dégagement d'un obstacle d'eau latéral



Sur le schéma, un joueur a joué une balle depuis l'aire de départ (Point A) dans l'obstacle d'eau latéral au Point B. Elle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle au Point C. Le joueur peut jouer la balle comme elle repose ou, avec une pénalité d'un coup :

- (a) jouer une autre balle de l'aire de départ – Règle 26-1a ;
- (b) dropper une balle sur le côté de l'obstacle le plus éloigné du trou n'importe où sur la ligne pointillée allant du trou au Point C, par exemple le Point D – Règle 26-1b ;
- (c) dropper une balle dans la zone ombrée sur le côté de l'obstacle le plus proche du trou qui est à moins de deux longueurs de club du Point C, mais pas plus près du trou que le Point C – Règle 26-1c(i) ; ou

(d) dropper une balle dans la zone ombrée de l'autre côté de l'obstacle qui est à moins de deux longueurs de club du Point E, mais pas plus près du trou que le Point E – Règle 26-1c(ii).

Le joueur ne peut pas dropper une balle sur la ligne appelée "ligne de vol" au Point F ou n'importe où ailleurs sur la ligne suivie par la balle de A à B, sauf dans la zone ombrée devant l'obstacle. Il ne peut pas non plus dropper une balle à moins de deux longueurs de club du Point G, le point de l'autre côté de l'obstacle directement opposé au Point C.

26-1/16

Point où la balle a franchi en dernier la lisière d'un obstacle d'eau latéral déterminé et balle droppée ; point s'avérant ensuite être un mauvais endroit

- Q. En stroke play, la balle de A tombe dans un obstacle d'eau latéral et n'est pas retrouvée. A détermine au mieux le point où la balle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle. B, le marqueur de A et co-compétiteur, est d'accord avec l'endroit et A droppe une balle selon la Règle 26-1c, utilisant le point convenu sur la lisière comme point de référence. Avant que A ne joue son coup suivant, C, un autre co-compétiteur, déclare que la balle de A a franchi en dernier la lisière de l'obstacle 20 mètres au-delà du point que A a estimé être le dernier point franchissement de la lisière. La balle de A est alors trouvée à l'endroit indiqué par C. Quelle est la décision ?
- R. Lorsque A a droppé la balle selon la Règle 26-1, il y avait suffisamment d'indices probants que sa balle d'origine repose dans un obstacle d'eau. Par conséquent, la Règle 26-1 est la Règle applicable et il procède correctement puisqu'il est autorisé à mettre une balle en jeu selon cette Règle. Cependant, puisqu'il a droppé sa balle à un mauvais endroit, A doit corriger son erreur selon la Règle 20-6. Il doit procéder conformément à l'une des options applicables de la Règle 26-1 en utilisant le point de référence correct (Voir Décision 20-6/2). A ne peut pas jouer la balle d'origine depuis l'obstacle. **(Révisé)**
- *Substituer une balle quand on doit redropper – Voir 20-6/4.*

26-1/17

Point où la balle a franchi en dernier la lisière d'un obstacle d'eau latéral déterminé et balle droppée et jouée ; point s'avérant ensuite être un mauvais endroit

- Q. Dans les circonstances décrites dans la Décision 26-1/16, quelle est la décision si A, ayant droppé une balle à un mauvais endroit, la joue avant que son erreur soit découverte ?
- R. A doit continuer à jouer avec la balle jouée d'un mauvais endroit, sans pénalité. Appliquer une pénalité selon la Règle 26-1 pour avoir joué d'un mauvais endroit (voir Règle 20-7) n'est pas approprié. Sinon, un compétiteur risquerait d'encourir une pénalité chaque fois qu'il émet un jugement honnête sur le point où sa balle a franchi en dernier une lisière d'obstacle d'eau et que par la suite ce jugement s'avère incorrect.

26-1/18

Impossibilité de ne pas dropper plus près du trou que le point où la balle a franchi en dernier la lisière d'un obstacle d'eau latéral

- Q. Quand une balle franchit en dernier la lisière d'un obstacle d'eau latéral sur le côté d'un green, il est parfois impossible de dropper une balle à moins de deux longueurs de club du point où la balle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle sans dropper plus près du trou que ce point. Quelle est la procédure dans un tel cas ?
- R. Il est habituellement possible de dropper une balle sur le côté le plus proche d'un obstacle d'eau latéral et de se conformer à la Règle 26-1c(i) en droppant la balle près de la lisière de l'obstacle. Lorsque c'est impossible, le joueur doit procéder selon l'une des autres options prévues par la Règle 26-1.
- *Partie d'un obstacle d'eau latéral où il est impossible de dropper sans se rapprocher du trou ; procédure pour un Comité – Voir 33-2a/9.*

26-1/19

Zone de drop autorisée par la Règle de l'obstacle d'eau latéral si étroite que le joueur a des difficultés pour y dropper

Lorsqu'une balle repose dans un obstacle d'eau latéral et que le dégagement se fait selon la Règle 26-1c, la balle doit être droppée (1) à l'extérieur de l'obstacle et (2) pas plus près du trou que le point où la balle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle (Point X). Lorsque l'obstacle d'eau latéral est derrière ou sur le côté du green, la zone de drop autorisée peut être vraiment étroite. Si la balle, lorsqu'elle est droppée, touche en premier une partie du terrain dans l'obstacle ou plus près du trou que le Point X, le drop ne compte pas pour déterminer le moment où la balle doit être placée selon la Règle 20-2c. Le joueur doit relever la balle et continuer à la dropper jusqu'à ce qu'elle touche en premier une partie du terrain dans la zone de drop autorisée. C'est seulement si la balle est droppée deux fois dans la zone de drop autorisée et, qu'à chaque fois, elle roule soit dans l'obstacle, soit plus près du trou que le Point X qu'elle peut être placée comme autorisé par la Règle 20-2c. Si une balle est placée autrement que de la manière décrite ci-dessus, et qu'elle est jouée, une infraction à la Règle 26-1c est commise.

Les piquets et lignes définissant les lisières des obstacles d'eau devraient être placés le long des limites naturelles de l'obstacle. Toutefois, de légères déviations par rapport à ces limites seraient appropriées pour réduire le problème de la zone de drop. Sinon, une dropping zone devrait être créée.

26-1/20

Permettre de dropper en face de l'endroit où la balle repose dans un obstacle d'eau latéral

- Q. Un obstacle d'eau latéral est situé de telle sorte qu'il est difficile de déterminer le point où une balle reposant dans l'obstacle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle. Serait-il possible d'établir une Règle locale dans le but de permettre à un joueur dont la balle repose dans cet obstacle, de dropper une balle, avec une pénalité d'un coup, à moins de deux longueurs de club du point de la lisière de l'obstacle en face de l'endroit où repose la balle d'origine dans l'obstacle, au lieu de le faire à moins de deux longueurs de club du point où la balle d'origine a franchi en dernier la lisière de l'obstacle, c'est-à-dire que la Règle locale modifierait la Règle 26-1c ?
- R. Non. Une telle modification de la Règle 26-1c n'est pas autorisée. D'ailleurs, la Règle Locale suggérée serait inapplicable si la balle du joueur était perdue dans l'obstacle.

26-1/21

Exemple d'une grave infraction à la Règle de l'obstacle d'eau latéral

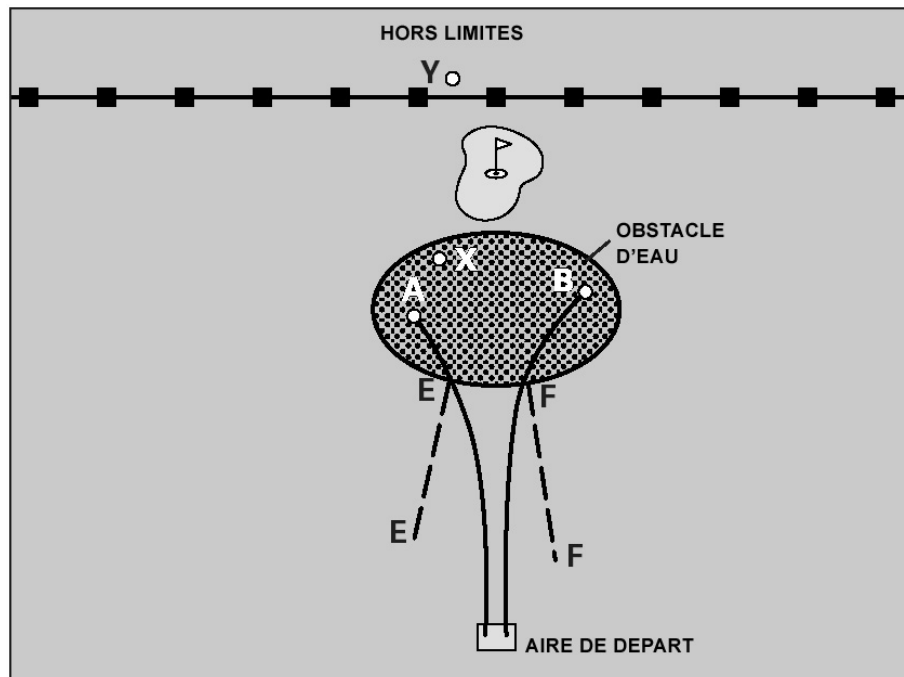
- Q. En stroke play, A et B drivent dans un obstacle d'eau latéral. Ils déterminent les points où leurs balles ont franchi en dernier la lisière de l'obstacle et choisissent de procéder selon la Règle 26-1c, avec une pénalité d'un coup. A droppe une balle légèrement plus près du trou que le point où sa balle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle. B droppe une balle 45 mètres plus près du trou. A et B jouent leurs coups suivants. Quelle est la décision ?
- R. A encourt une pénalité supplémentaire de deux coups pour infraction à la Règle 26-1c et doit terminer le trou avec la balle droppée et jouée d'un mauvais endroit – Voir Règle 20-7c, premier paragraphe.
B est coupable d'une grave infraction à la Règle 26-1c. Il encourt une pénalité supplémentaire de deux coups et, avant de jouer de l'aire de départ suivante, il doit dropper une autre balle selon la Règle 26-1c et terminer le trou ; sinon B est disqualifié – Voir Règle 20-7c, troisième paragraphe.

BALLE JOUEE DE L'INTERIEUR D'UN OBSTACLE D'EAU

26-2/1

Explication des options selon les Règles 26-2a et -2b

Sur le schéma, A et B jouent de l'aire de départ. La balle de A vient reposer dans l'obstacle d'eau au Point A. La balle de B s'immobilise au Point B. A et B choisissent tous les deux de jouer de l'obstacle. A ne sort pas de l'obstacle. La balle ainsi jouée vient reposer au Point X, et elle est injouable. B envoie sa balle au Point Y, qui est hors limites.



Avec une pénalité d'un coup, A peut :

- (a) dropper une balle au Point A et rejouer de là, jouant 4 (Règle 26-2a(i)) ; ou
- (b) dropper une balle n'importe où sur la ligne pointillée E-E et jouer de là, jouant 4 (Règle 26-2a(ii)) ; ou
- (c) jouer une autre balle de l'aire de départ, jouant 4 (Règle 26-2a(iii)).

Si A droppe une balle au Point A et que la balle vient reposer à un endroit qu'il juge injouable, il peut, avec une pénalité supplémentaire d'un coup, soit dropper une balle n'importe où sur la ligne pointillée E-E, soit jouer une autre balle de l'aire de départ, jouant 5.

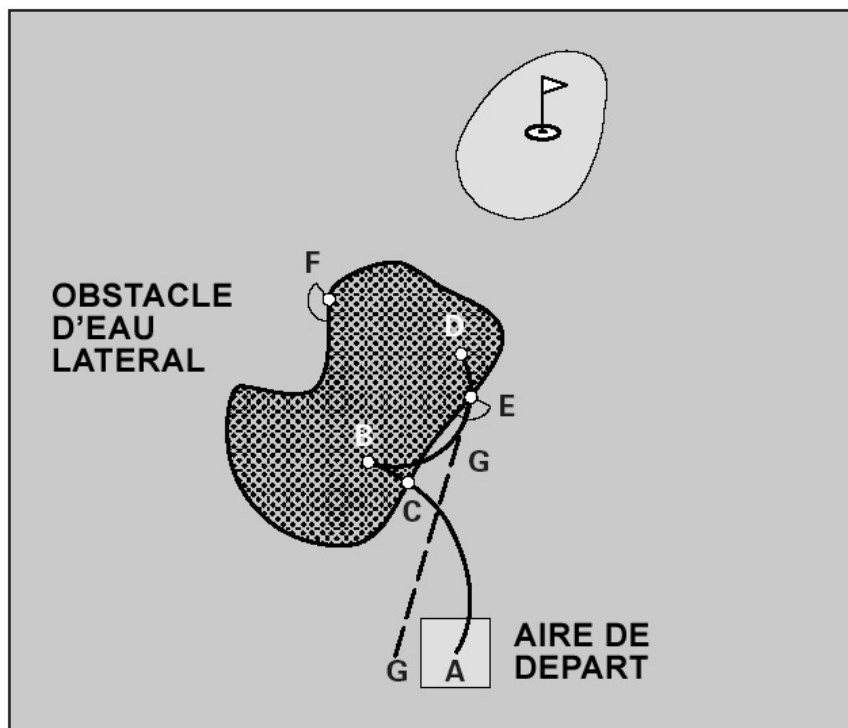
B, en comptant le coup de pénalité prescrit par la Règle 27-1, peut dropper une balle au Point B et jouer à nouveau de là, jouant 4 (Règle 26-2b(i)).

Comme option supplémentaire, B, après avoir compté le coup de pénalité prescrit par la Règle 27-1, peut soit dropper une balle au Point B et choisir de ne pas jouer cette balle, soit choisir de ne pas dropper une balle au Point B. Dans chaque cas, il doit alors :

- (a) avec une pénalité supplémentaire d'un coup, dropper une balle n'importe où sur la ligne pointillée F-F et jouer de là, jouant 5 (Règle 26-2b(ii)) ; ou
- (b) avec une pénalité supplémentaire d'un coup, jouer une autre balle de l'aire de départ, jouant 5 (Règle 26-2b(iii)).

- *Coup joué depuis une zone écologiquement sensible définie comme obstacle d'eau – Voir 33-8/43.*

Balle jouée d'un obstacle d'eau s'immobilisant dans le même obstacle après être sortie de l'obstacle



Q. Sur le schéma, un joueur a joué une balle du Point A (l'aire de départ) qui s'immobilise dans un obstacle d'eau latéral au Point B. La balle a franchi en dernier la lisière de l'obstacle au Point C. Le joueur choisit de jouer la balle depuis l'obstacle et il réussit à sortir sa balle de l'obstacle, mais elle entre de nouveau dans l'obstacle au Point E. La balle s'immobilise au Point D et elle est injouable. Quelles sont les options du joueur ?

- R. Le joueur peut avec une pénalité d'un coup :
- (a) dropper une balle au Point B et jouer à nouveau de là, jouant 4 (Règle 26-2a(i)) ; ou
 - (b) dropper une balle n'importe où sur la ligne pointillée G-G et jouer de là, jouant 4 (Règle 26-2a(ii)) ; ou
 - (c) dropper une balle à moins de deux longueurs de club du Point E et pas plus près du trou que le Point E, jouant 4 (Règle 26-2a(ii)) ; ou
 - (d) dropper une balle à moins de deux longueurs de club du Point F et pas plus près du trou que le Point F, jouant 4 (Règle 26-2a(ii)) ; ou
 - (e) jouer une autre balle du Point A (l'aire de départ), jouant 4 (Règle 26-2a(iii)).

Le Point E est le point de référence à utiliser pour la Règle 26-1b ou 26-1c puisqu'il est le point où la balle d'origine a franchi en dernier la lisière de l'obstacle d'eau.

Si le joueur droppe une balle au Point B et que la balle s'immobilise à un endroit qu'il juge injouable, il peut, avec une pénalité supplémentaire d'un coup, soit dropper une balle n'importe où sur la ligne pointillée G-G, soit dropper une balle à moins de deux longueurs de club des Points E ou F et pas plus près du trou que les Points E ou F, soit jouer une autre balle du Point A (l'aire de départ), jouant 5.